



06.12.2020

Estetyka ucieleśniona w przekładzie opisów krajobrazu - wyjazd konsultacyjny

Instytucje: Wydział Filologiczny UwB (Instytucja kierująca)

Uczestnicy: Beata Piecychna

Dr Beata Piecychna z Uniwersytetu w Białymstoku (Wydział Filologiczny) badać będzie, w jaki sposób człowiek rozumie i przetwarza język na przykładzie tłumaczenia literackich opisów krajobrazów. Interesuje ją proces ucieleśnienia doświadczenia estetycznego, czyli to, jakie reakcje wywołuje ono w układzie sensomotorycznym i postrzeżeniowym odbiorcy przekładu.

Najważniejszą częścią projektu jest wyjazd naukowy do prestiżowego Max Planck Institute for Empirical Aesthetics we Frankfurcie nad Menem i konsultacje z Prof. Winfriedem Menninghausem (The Department of Language and Literature) oraz Prof. Davidem Poeppel (The Neuroscience Department), którzy prowadzą pionierskie studia z pogranicza kognitywistyki, neurolingwistyki, percepcji multisensorycznej i estetyki.

Dofinansowanie: Narodowe Centrum Nauki (MINIATURA 4)

Linki:

- <https://filologia.uwb.edu.pl/index.php/2020/12/15/estetyka-ucieleśniona-w-przekładzie-opisow-krajobrazu-wyjazd-konsultacyjny/>

Słowa kluczowe: projekt badawczy, grant, kognitywistyka, estetyka, neurolingwistyka, język